

**Luksemburg-Luksemburg: EBI - Pomoc w utrzymaniu, wsparcie i rozbudowa hurtowni danych oraz SharePoint w Europejskim Banku Inwestycyjnym, część 2**

OJ S 147/2018 02/08/2018

Ogłoszenie o modyfikacjach

Usługi

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

---

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Europejski Bank Inwestycyjny

Adres pocztowy: 98–100, boulevard Konrad Adenauer

Miejscowość: Luxembourg

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Kod pocztowy: L-2950

Państwo: Luksemburg

E-mail: [cs-procurement@eib.org](mailto:cs-procurement@eib.org)

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://www.eib.org>

Adres profilu nabywcy: <http://www.eib.org/en/about/procurement/index.htm>

---

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1. Nazwa**

Pomoc w utrzymaniu, wsparcie i rozbudowa hurtowni danych oraz SharePoint w Europejskim Banku Inwestycyjnym, część 2

Numer referencyjny: HL-1103

**II.1.2. Główny kod CPV**

72220000 Usługi doradcze w zakresie systemów i doradztwo techniczne

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Usługi

**II.2. Opis**

**II.2.1. Nazwa**

SharePoint

Część nr: 2

**II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

72246000 Usługi doradcze w zakresie systemów, 50324100 Usługi w zakresie konserwacji systemu

**II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Europejski Bank Inwestycyjny, 98–100, bd Konrad Adenauer, L-2950 Luxembourg, Luksemburg.

#### **II.2.4. Opis zamówienia w chwili zawarcia umowy**

Pomoc w utrzymaniu, wsparcie i rozbudowa hurtowni danych oraz SharePoint w Europejskim Banku Inwestycyjnym. W odniesieniu do każdej części EBI podpisze wielokrotne umowy ramowe z maksymalnie 5 wybranymi oferentami.

Zamówienie podzielone jest na 2 odrębne części, każda część reprezentuje inny segment:  
część 1: hurtownia danych operacyjnych/administracyjnych i raportowanie;

Część 2: SharePoint.

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej, dynamicznego systemu zakupów lub koncesji**

Okres w miesiącach: 48

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.2. Informacje administracyjne**

##### **IV.2.1. Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia dotyczące przedmiotowego zamówienia**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2014/S 039-063707](#)

### **Sekcja V: Udzielenie zamówienia/koncesji**

---

**Zamówienie nr: 5**

**Część nr: 2**

**Nazwa:**

Pomoc w utrzymaniu, wsparcie i rozbudowa hurtowni danych oraz SharePoint w Europejskim Banku Inwestycyjnym, część 2

#### **V.2. Udzielenie zamówienia/koncesji**

##### **V.2.1. Data zawarcia umowy/decyzji o udzieleniu koncesji**

06/01/2014

##### **V.2.2. Informacje o ofertach**

Zamówienie/koncesja zostało(-a) udzielone(-a) grupie wykonawców: tak

##### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: Computer Resources International (Luxembourg) S.A.

Adres pocztowy: 2, rue Jean Engling

Miejscowość: Luxembourg

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Kod pocztowy: L-1466

Państwo: Luksemburg

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

##### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: Actimage S.A.

Adres pocztowy: 224, rue de Beggen  
Miejscowość: Luxembourg  
Kod NUTS: LU000 Luxembourg  
Kod pocztowy: L-1220  
Państwo: Luksemburg  
Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

#### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: Engineering Ingegneria Informatica S.p.A.  
Adres pocztowy: Via San Martino Della Battaglia 56  
Miejscowość: Rome  
Kod NUTS: ITI43 Roma  
Kod pocztowy: 00185  
Państwo: Włochy  
Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

#### **V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części/koncesji**

Całkowita wartość zamówienia: 5 000 000,00 EUR

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Sąd  
Adres pocztowy: Rue du Fort Niedergrünwald  
Miejscowość: Luxembourg  
Kod pocztowy: L-2925  
Państwo: Luksemburg  
E-mail: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)  
Tel.: +352 4303-1  
Faks: +352 4303-2100  
Adres internetowy: <http://curia.europa.eu>

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:  
w ciągu 2 miesięcy od zawiadomienia strony skarżącej lub, w przypadku braku zawiadomienia, od dnia podania do wiadomości.

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

26/07/2018

### **Sekcja VII: Modyfikacje w umowie/koncesji**

---

#### **VII.1. Opis zamówienia po modyfikacjach**

##### **VII.1.1. Główny kod CPV**

72220000 Usługi doradcze w zakresie systemów i doradztwo techniczne

##### **VII.1.2.**

## **Dodatkowy kod lub kody CPV**

72246000 Usługi doradcze w zakresie systemów, 50324100 Usługi w zakresie konserwacji systemu

### **VII.1.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Europejski Bank Inwestycyjny, 98–100, bd Konrad Adenauer, L-2950 Luxembourg, Luksemburg.

### **VII.1.4. Opis zamówienia**

Pomoc w utrzymaniu, wsparcie i rozbudowa hurtowni danych oraz SharePoint w Europejskim Banku Inwestycyjnym.

Zamówienie podzielone jest na 2 odrębne części, każda część reprezentuje inny segment:

Część 1: hurtownia danych operacyjnych/administracyjnych i raportowanie;

Część 2: SharePoint.

### **VII.1.5. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej, dynamicznego systemu zakupów lub koncesji**

Początek: 19/02/2014 Koniec: 30/06/2019

### **VII.1.6. Informacje na temat wartości zamówienia/części/koncesji**

Całkowita końcowa wartość zamówienia/części/koncesji: 7 500 000,00 EUR

### **VII.1.7. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: Computer Resources International (Luxembourg) S.A.

Adres pocztowy: 2, rue Jean Engling

Miejscowość: Luxembourg

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Kod pocztowy: L-1466

Państwo: Luksemburg

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

### **VII.1.7. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: Engineering Ingegneria Informatica S.p.A.

Adres pocztowy: Via San Martino della Battaglia, 56

Miejscowość: Rome

Kod NUTS: ITI43 Roma

Kod pocztowy: 00185

Państwo: Włochy

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

### **VII.1.7. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: Actimage S.A.

Adres pocztowy: 224, rue de Beggen

Miejscowość: Luxembourg

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Kod pocztowy: L-1220

Państwo: Luksemburg

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

## **VII.2. Informacja o modyfikacjach**

### **VII.2.1.**

### **Opis modyfikacji**

Rodzaj i zakres modyfikacji (ze wskazaniem ewentualnych wcześniejszych zmian w umowie):  
Wartość zamówienia zwiększono o 2 500 000 EUR do maksymalnej wartości zamówienia wynoszącej 7 500 000 EUR.  
Okres obowiązywania umowy został przedłużony do dnia 30.6.2019 r.

#### **VII.2.2. Przyczyny modyfikacji**

Konieczność modyfikacji spowodowana okolicznościami, których instytucje zamawiające /podmioty zamawiające, działające z należytą starannością, nie mogły przewidzieć (art. 43 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2014/23/UE, art. 72 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2014/24/UE, art. 89 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2014/25/UE)

Opis okoliczności, ze względu na które modyfikacja jest konieczna, oraz wyjaśnienie nieprzewidywalnego charakteru tych okoliczności:

Wartość zamówienia i okres jego obowiązywania musiały zostać zwiększone w związku z licznymi nieprzewidywanymi dodatkowymi pracami i projektami uzupełniającymi, które należało zrealizować, oraz w związku z koniecznością zapewnienia ciągłości usług świadczonych na podstawie obowiązującej umowy ramowej do chwili rozpoczęcia obowiązywania nowej umowy.

#### **VII.2.3. Wzrost ceny**

Zaktualizowana całkowita wartość zamówienia przed modyfikacjami (z uwzględnieniem ewentualnych wcześniejszych modyfikacji zamówienia i poprawek ceny oraz, w przypadku dyrektywy 2014/23/UE, średniej inflacji w danym państwie członkowskim)

Wartość bez VAT: 5 000 000,00 EUR

Całkowita wartość zamówienia po modyfikacjach

Wartość bez VAT: 7 500 000,00 EUR